













COVID-19: တပ်ထံပံင်သ့ပံင်ညါတပ်ဆါအပနီပံင်တဖုပံင်

တပ်ဆါအပနီပံင်တဖုပံင်	COVID-19	တပ်ဘုပံင်တမုပံင်	တိးကွ	တပ်တမိးဒီးသ့ပံင်တဖုပံင်*	
	တပ်ဆါအပနီပံင်လၢ အစးထီပံင်လၢအစၢ်တုၤ အနး	တပ်ဆါအပနီပံင် စးထီပံင်အသး ကယီကယီ	တပ်ဆါအပနီပံင် စးထီပံင်အသးချုၤ	ဘုပံင်တဘုပံင်တပ်ဆါအပနီပံင် ကကထီပံင်သတူၢ်ကလံာ် မ့တမ့ကထီပံင်ကယီကယီ	
တပ်လီၤကီၢ်		ညီနီၢ်	တနီၢ်စါကဲထီပံင်	ညီနီၢ်	တအိပံင်
တပ်ကူး		ညီနီၢ်	ညီနီၢ်	ညီနီၢ်	ညီနီၢ် (တပ်သါတံး)
ကီၢ်ယုၢ်ဆါ		တဘျီတခိပံင်	ညီနီၢ်	တဘျီတခိပံင်	တဘျီတခိပံင် (ကီၢ် ယုၢ်ဒီးခုၢ်ကဒီးခိပံင်သးကံၤ)
ကသါတလၢ		တဘျီတခိပံင်	တအိပံင်	တအိပံင်	ညီနီၢ် (တပ်သါတံး)
တပ်လီၤဘျးလီၤတီၤ		တဘျီတခိပံင်	တဘျီတခိပံင်	ညီနီၢ်	တဘျီတခိပံင်
တပ်အ့ၣ်ထုးဒီးဆါ		တဘျီတခိပံင်	တအိပံင်	ညီနီၢ်	တအိပံင်
ခိပံင်သုၣ်ဆါ		တဘျီတခိပံင်	ညီနီၢ်	ညီနီၢ်	တဘျီတခိပံင်
န့အ့ၣ်ထံယုၢ်မ့တမုၢ် နီၤဒု တံးဘံး		တဘျီတခိပံင်	ညီနီၢ်	တဘျီတခိပံင်	ညီနီၢ်
ဟၢမၤလူ		တနီၢ်စါကဲထီပံင်	တအိပံင်	တဘျီတခိပံင်, လီၤဆီဒုၣ်တံး လၢဖိသုၣ်အဂီၢ်	တအိပံင်
ကဆဲ		တအိပံင်	ညီနီၢ်	တအိပံင်	ညီနီၢ်

ဘုပံင်တပ်ဆါအီၤလၢပီၤလီၤလၢအဘုပံင်တပ်ထုးထီပံင်အီၤဒီဖျါ- WHO; US လီၤခၢၣ်သးလၢတံးဖျါပံင်ဂၢ်ဒီးတံးဒီးသ့အတံးဆါ (US Centers for Disease Control and Prevention) ဒီး အမဲၤရကၢအဲဒဲပံင်လၢတံးဖျါပံင်သ့ပံင်, တပ်သးဘံးဒီး နီၢ်ခီၢ်ဂီၢ်တြီဆါတပ်ဆါပီၤညါ (American Academy of Allergy, Asthma and Immunology) အအိပံင်န့ၣ်လီၤ. *ကလံာ်ကျါ အတံးတမိးဒီးသ့ပံင်အတံးဆါတဖုပံင်ဟံးယုၢ်န့ၣ်န့ၣ်ထံးတံးတမိးဒီးသ့ပံင် (hay fever), ဒီးတံးတမိးဒီးသ့ပံင်တပ်သါတံးန့ၣ်လီၤ. တပ်ဆါအပနီပံင်လၢအဂၢၤတဖုပံင်ဟံးယုၢ် hay fever လၢအဟံးယုၢ်န့ၣ်လီၤ. သးကံၤဒီးတပ်သးကံၤဒီးမံၤခါအထံထီပံင်တဖုပံင်န့ၣ်လီၤ. တပ်အံၤကီၢ်ဒိပံင်မးလၢတံးကနီၤဖး COVID-19, တိးကွ ဒီးတပ်ဘုပံင်တမုပံင်အတံးဆါအပနီပံင်တဖုပံင် အဘုပံင်စၢၤန့ၣ်လီၤ. န့မ့အိပံင်ဒီး တပ်ဘုပံင်ကုဘုပံင်က မ့တမုၢ် ကလံာ်ကျါအတံးဆါကုၢ်ပနီပံင်တဖုပံင် လၢအမုၢ်တံးဒိသး (တပ်ကီၢ်ယုၢ်ဘိဆါ, ခိပံင်ဆါ, တပ်ကီၢ်ထီပံင်, ကသါတလၢသါ, ယုၢ်ညုၣ်ဆါ, ကူး မ့တမုၢ် နီၤအ့ၣ်ထံယုၢ်) အဆါတဘုပံင်လဲၤဆုတံးမၤတဂ့ၤ. နကဘုပံင်အိပံင်လီၤဖျါပံင်လီၤဆီအသးလၢ ပုၤဂၤဒီး ကဘုပံင်တပ်သမံးသမိးကွၢ်ထံအီၤလၢ ကသံပံင်ကသီအပုၤ စံးနီၤတဖုပံင်န့ၣ်လီၤ. ဘုပံင်သ့ပံင်သ့ပံင် နကဘုပံင်သမံးသမိးကွၢ်န့ၣ်လီၤ COVID-19 အတံးမၤကွၢ်န့ၣ်လီၤ. တုၤလီၤလၢကသံပံင်ကသီအပုၤစံးနီၤတဖုပံင်န့ၣ်လီၤန့ၣ်လီၤ. ဘုပံင်သ့ပံင်သ့ပံင် တပ်မၤသုၣ်လဲၤတဖုပံင်န့ၣ် ကုၤ ကဒါဆုန့ၣ်တံးမၤ အလီၤသ့လီၤ. မၤလီၤတံးပုၤလၢန့ၣ်ကွၢ်ကဟံးအီၤတဖုပံင်တံးဒိသးဒီးဒီးပုၤဖျါပံင်န့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢအိပံင်ဒီး တပ်ကသါကျါတံးတဘုပံင် လီၢ်သ့ပံင်တပ်ဆါ ကုၢ်ပနီပံင်တဖုပံင် ဒိသးဒီး (hay fever) ဒီးတံးတမိးဒီး သ့ပံင်တပ်သါတံး ကဘုပံင်အိပံင်လၢဟံးဒီးမၤန့ၣ် COVID-19 အတံးမၤကွၢ်အတံးဆါအပနီပံင်စးထီပံင်အခါဒီးအဲဒဲသ့ပံင် လဲၤခီဖျါဘုပံင် တပ်အပနီပံင် တဖုပံင်လၢ တပ်တမုၢ်လံာ်တဖုပံင်, လၢအဖျါ လီၤဆီ မ့တမုၢ် န့ဒီးဒီးဒီးအဂၢၤတဖုပံင်, မ့တမုၢ် တခီဆါကသံပံင်ကသီလၢအအိပံင်ညီနီၢ်တဖုပံင်ဘုပံင်န့ၣ်လီၤ.

လၢတံးဂ့ၢ်တပ်ကျါဆုညါလၢအဘုပံင်သးဒီး ခိပံင်ရီၣ်န့ၣ်ဘဲရၢးစံ (COVID-19) န့ၣ်လဲၤဘုပံင်ဆု health.gov.au လဲၤအိပံင်သကိး ဘုပံင် www.health.gov.au/resources/translated မ့တမုၢ်လၢတံးကျါထံးဒီး တပ်ကတီၤ ကျါထံးအတံးမၤမၤအတံးဖံးတံးမၤတဖုပံင်လၢတံးကိးဝဲဒုပံင် 131 450 န့ၣ်တက့ၢ် .